

华人纵横天下

THE WORLD IS NOT ENOUGH



Jimmie R. Yu
余福庆



Ronald S.-W. Lew
刘承威



Matt Fong
邝杰灵



Julia Chang
张之香

冲破美国玻璃天花板



冲破美国玻璃天花板

现代出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

冲破美国玻璃天花板 / 张克荣编著. —北京: 现代出版社, 2006.2

(华人纵横天下)

ISBN 7-80188-708-5

I. 冲… II. 张… III. 华人: 法律工作者—生平—事迹—美国 IV. D837.125.19

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2006) 第 003469 号

作 者: 张克荣

总 策 划: 吴江江

责任编辑: 张 晶

平面设计: 杨金秀

出版发行: 现代出版社

地 址: 北京安定门外安华里 504 号

邮政编码: 100011

电 话: 010-64267325 64240483

电子邮件: xiandai@cnpitc.com.cn

经 销: 全国各地新华书店

印 刷: 北京新华印刷厂

开 本: 787 × 1092 1/16

印 张: 15.5

版 次: 2006 年 5 月第 1 版 2006 年 5 月第 1 次印刷

书 号: ISBN 7-80188-708-5

定 价: 30.00 元

版权所有, 盗版必究; 未经许可, 不得转载。

华人气概之下
朱德群

法兰西艺术学院 (Membre de L' Institut
Academie des Beaux-arts) 院士朱德群在巴黎为
《华人纵横天下》题字。

華人縱橫天下

王己千
書

书画大师王己千 (C.C. Wang) 在纽约为《华人纵横天下》题字。

谨以此书献给那些有梦想、有人爱、有事情可做、有期待，现在、将来有影响力的人。

序一：

这是一部真正令人大开眼界和引人入胜的作品，它使我们得以一窥那些几近狂妄的名人——政治家、科学家、建筑师及企业家，而他们正是我们这个世界的造型师。

当我了解这个庞大的项目只是由一个人来完成的时候，这完全超乎了我理性知觉的空间。诚如作者所表露的，生命于他是一场真实与幻想、浮面与内里潜藏的神秘不断交织的过程。这也使得他的作品产生了独特惊人的心灵撞击效果，他清楚地呈现出了我们这个时代最具才华、最具挑战性的人物的所言所思，他们的表象与真实面。

——迈克·华莱士

(迈克·华莱士：美国记者，以采访世界各国政要而闻名世界，他曾采访过邓小平、江泽民。)

序二：

或者是物质所迫，或者是精神所求，他们及他们的祖先，离开了故土，奋斗他乡。几百年来，这些纵横世界的华人们的传奇经历，可歌可泣而又发人深思，他们为的是国家的独立，也为的是个人的独立，这让我们知道，自己的命运可以由自己来主宰。

当张克荣神情木然地把一套装帧考究的作品集送给我时，刹那间，我感到一种震动。他借钱拍片的时候我就知道，但我一直怀疑他能否完成，也一直担心他借的钱能不能还上，因为这个创意很多单位包括鄞台实现起来都失败了，而他竟举个人之力，倾尽所有，独壮然而前行。

我了解他，他不是为了钱，他是为了宣扬我坚忍不拔的民族意志、精神和巍巍中华的文化传统，我又很难想像，他耗时5年，这5年的日子他是怎么过来的，肯定要精打细算，他说他一次出门在外待了8个月。张克荣与我是《东方之子》的同事，他对专业的苛求表现出来的固执，令很多与他合作过的主持人、摄像，甚至被采访对象都难以接受，也许正是这种执著使他克服万难。

如今，无孔不入的商品意识正在锈蚀着我们的灵魂和肉体，在电视节目的市场上，最走俏的是最最娱乐的电视剧。但张克荣不理这一套，他偏要把他偏好的精神产品搬出来，也摆上个摊子。没想到他成功了。社会就是个大社会，有药可救，也有救药。

黑头发、黄皮肤的中国人需要这样的精神。

勇往直前，是张克荣与他的《华人纵横天下》告诉我们的道理。

时间

(中央电视台著名导演、制片人，《东方时空》、《实话实说》创始人)

自序：

一百零八个人，一百零八个故事。一个简单的想法。

我不拍圣人，据说圣人都无趣，我只拍那些有情、有趣的人。



目 录

6:01 余福庆

- 6: 05 我不是唯一一个擦过皮鞋的人
- 6: 11 市长，我们过去也做过和你做的一样的事
- 6: 13 家庭的好处就是能得到你所寻找的那种轻松的心情
- 6: 17 幸运的是，我在竞选中赢了
- 6: 19 贫困是一种很卑劣的东西
- 6: 21 做市长的最大好处就是可以随处停车
- 6: 25 我有十个孙子和孙女

6:26 刘承威

- 6: 29 法律已成为我生命的一部分
- 6: 31 我确实面临很多选择
- 6: 36 我并不是从一开始就想成为大法官
- 6: 37 洗衣房——人生的第一课
- 6: 38 很多人认为我过去一定打过橄榄球，才长了个大块头
- 6: 39 父母给的工钱只是对我们做工的一种交代
- 6: 39 在洗衣房里我做得并不太好，现在我还想重来一次

- 6: 39 解决第一个障碍——语言
- 6: 41 影响我人生格局的一个重要决定
- 6: 43 父亲告诉我，你被解雇了，去找个像样的工作！
- 6: 43 人生中最失落的一个时期
- 6: 44 让华人接受法律
- 6: 45 面临人生的重大时刻
- 6: 47 改变，它使某些事情成为可能
- 6: 47 铁面判官——执掌天平的两端
- 6: 48 我会感到难过，特别是当看到有中国人出现在法庭上的时候
- 6: 49 为无情的法理中注入朴素的悲悯
- 6: 49 第一次回台山老家
- 6: 52 成立华人历史博物馆
- 6: 53 庆幸自己选对了行
- 6: 55 父母赋予了我许多生命中必不可少的美好品质
- 6: 59 所有人都在看着你，不是件有趣的事

6:62 张之香

6: 69 成为美国历史上首位亚裔大使

6: 70 我爸爸把我当儿子来养

6: 71 从小就感到肩上承担了很多的使命

6: 72 十岁参加第一次竞选

6: 73 二十三岁是个躁动不安和敏感异常的年龄

6: 75 你不像中国女的，你像中国男的

6: 81 你告诉我，可以看到一个美国大使，在哪儿啊？

6: 91 两个男人提升了她的生命

6: 93 我是急性子

6: 95 我不会想自己是不是漂亮，因为我是我爸爸的儿子，我是靠脑子

6: 97 血缘和国际哪个更重要

6: 105 一到中国，就有人问我：你是哪里人？

6:108 余江月桂

6: 113 余江月桂把自己比作中国古代的佘太君

- 6: 119 它是透明的，你可以看透它，却无法超越它
- 6: 125 余江月桂在家中被枪击并被殴打致伤
- 6: 127 竞选会刺激我，也是我永葆年轻活力的良药
- 6: 129 儿子被小布什提名为陆军部副部长
- 6: 133 她正在努力打破另一种屏障，一种年龄的屏障
- 6: 137 工作的时候像个斗士，静下来时像位智者

6:138 邝杰灵

- 6: 143 邝杰灵退出美国陆军部副部长的角逐
- 6: 145 感谢我的血统
- 6: 149 第一次竞选
- 6: 151 第二次竞选
- 6: 155 第三次竞选
- 6: 159 第四次竞选
- 6: 167 所以我鼓励人们“做大梦”

6:170 莫 虎

- 6: 173 掌管纽约五万多名警察
- 6: 175 初到美国，冰冷的码头
- 6: 181 我第一次打人
- 6: 187 因为一句话改变命运
- 6: 187 今天不该低头，我死都不低头
- 6: 190 我想是因为看见“老板”，使我有紧张吧
- 6: 195 控制住自己的某些欲望才是真正的力量
- 6: 195 权力只会把人绷得很紧
- 6: 197 即使我是个扫地的，我一定也是把地扫得最干净的那个人
- 6: 201 没有根的人，活得很辛苦
- 6: 208 手记：我的左拇指印
- 6: 212 后记
- 6: 213 附录一：香港凤凰卫视、中国传媒大学举办《华人纵横天下》观摩研讨会
- 6: 225 附录二：“华人纵横天下”不完全名单

余福庆
Jimnie R. Yu

6:01

Always consider giving back to
the community what it has given to
you. That is one way of ensuring
that the community will be a better
place to live because of you.

Jimnie R. Yu 余福庆
Mayor
City of Sacramento, Ca

FOR CHINESE THE WORLD IS NOT ENOUGH